

HOUSING AUTHORITY  
OF SKAGIT COUNTY

*This institution is an equal opportunity provider and employer.*

**Solicitud para Vivienda  
Trabajadores Agrícolas  
Temporales**

Por favor escriba sus respuestas. Si usted necesita ayuda para llenar esta solicitud, por favor háganoslo saber.

**A. SOLICITANTE**

Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección de la calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Teléfono de casa \_\_\_\_\_ Teléfono de celular \_\_\_\_\_

**B. COMPOSICIÓN DEL HOGAR**

Por favor proporcione toda la información solicitada por la Autoridad de Vivienda (HASC), incluyendo su Número de Seguro Social (SSN) y el de todos los miembros del hogar de seis años de edad en adelante. Este paso es obligatorio, y no proporcionar esta información o cualquier otra información solicitada afectará su posible elegibilidad. Abajo, por favor liste los nombres de los miembros del hogar que vivirán en la unidad, inclusive los que vivirán allí a tiempo parcial (no permanentemente).

#	Apellido	Nombre	Relación con la cabeza de Hogar	Fecha de nacimiento	Sexo	Lugar de nacimiento	Seguro Social #	No SSN
1			Ud. Mismo					<input type="checkbox"/>
2								<input type="checkbox"/>
3								<input type="checkbox"/>
4								<input type="checkbox"/>
5								<input type="checkbox"/>
6								<input type="checkbox"/>
7								<input type="checkbox"/>
8								<input type="checkbox"/>

Requiere una unidad accesible para discapacidad?  Si  No

Es usted, su cónyuge, o co-arrendatario un veterano?  Si  No

**C. INGRESOS Y ACTIVOS**

Liste de todas las fuentes de ingresos y activos. Algunos ejemplos de ingresos son: empleo completo o tiempo parcial, asistencia social, M.S.A., seguridad social (Nota Si usted paga por Medicare), S.S.L., pensiones, discapacidad, reservas de las fuerzas armadas o compensación, seguro de empleo, cuidado de niños, pensión alimenticia o apoyo por hijos, préstamos educativos, becas y subvenciones, etc. Algunos ejemplos de activos son: acciones y bonos, casas, bienes raíces o bienes inmuebles, cuentas de cheques/ahorro, etc. Recuerde: para calificar para éste tipo de vivienda una parte significativa de sus ingresos debe provenir de la producción, cosecha, manejo, transporte o procesamiento de productos agrícolas o acuícolas. Algunos empleos relacionados con la agricultura o acuicultura, pueden no considerarse trabajo agrícola (por ejemplo, trabajar en una tienda de comestibles o prestación administrativa o servicios de seguridad a una granja).

**Ingresos**

Member #	Fuente de ingreso, nombre del empleador, dirección de empleador (Ejemplo: granjas de salarios/sol/210 pasear camino MT. Vernon)	Cantidad (Ejemplo: \$250.00 por semana)
		\$ por
		\$ por
		\$ por
		\$ por

**Activos**

Member #	Tipo de activo (Ejemplo: cuenta de ahorros)	Cantidad
		\$
		\$
		\$
		\$

Continúa en la segunda página →

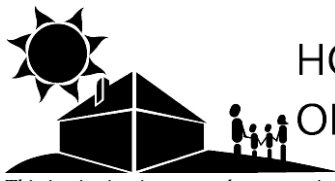


ELDERLY & FAMILY HOUSING

LOW-INCOME WEATHERIZATION



1650 Port Drive, Burlington, Washington 98233 ♦ (360) 428-1959 ♦ FAX: (360) 424-6005



# HOUSING AUTHORITY OF SKAGIT COUNTY

*This institution is an equal opportunity provider and employer.*

## Solicitud para Vivienda Trabajadores Agrícolas Temporales

### FIRMA DEL SOLICITANTE

**Declaración del Inquilino o los Inquilinos:**

Yo/Nosotros certificamos que las declaraciones de las partes A, B y C anterior son verdaderas y completas hasta donde sabemos. Yo/nosotros entendemos que una información o declaración falsa puede resultar en la pérdida de la elegibilidad para vivienda o constituya una ofensa legal y es castigable bajo la Ley Federal.

He leído la ley de privacidad y autorizo a la autoridad de vivienda con ingresos y otra información para los fines descritos.

Yo/Nosotros certificamos que si recibimos la vivienda a través de este programa, la unidad siempre será nuestra vivienda habitual. Nunca la arrendaremos a terceros.

Yo/Nosotros certificamos que hemos leído y entendido ésta solicitud.

**Ley de privacidad:** Sus ingresos y otra información están siendo recogidos por la Autoridad de la Vivienda de Skagit County (HASC) para determinar su elegibilidad, el tamaño de la habitación adecuada y la cantidad que su familia tendrá que pagar alquiler y utilidades. Otros usos: HASC utiliza su ingreso familiar y otra información para ayudar en la gestión y monitoreo de sus programas de vivienda, para proteger el interés financiero del gobierno y para verificar la exactitud de la información que proporciona. HASC está autorizado para recopilar esta información por el Departamento de agricultura de Estados Unidos (USDA). Esta información puede ser divulgada a apropiadas instancias federales, estatales y agencias locales, cuando proceda y a los fiscales e investigadores civiles, penales o reglamentarios. Sin embargo, la información no será divulgada o lanzada fuera de HASC, excepto cuando sea permitido o requerido por la ley.

Firma	Fecha	<b>Para uso oficial únicamente</b>
<p><b>Importante:</b> Si se cambia de dirección antes de ser contactado por esta Autoridad de la Vivienda, por favor, asegúrese de notificarnos por escrito de su nueva dirección y número de teléfono. Si la Autoridad de la Vivienda no puede ponerse en contacto con usted, su solicitud será eliminada y/o usted deberá presentar nueva petición para entrar en la lista de espera.</p>		<p style="font-size: 2em; opacity: 0.5;">STAMP</p> <p>Time: _____</p>
<p>Si usted cree que ha sido discriminado, puede llamar al departamento de la vivienda justa o a la línea gratis Nacional de igualdad de oportunidades en 1-800-424-8590. (Dentro del área metropolitana de Washington DC, llame al 426-3500).</p> <p>Después de la verificación por esta agencia de la vivienda, se presentará la información a los sistemas de seguimiento obligatorio o bases de datos del USDA. Ver la ley de privacidad arriba para obtener más información acerca de su uso.</p>		

### RAZA, ETNIA Y GÉNERO

La información sobre raza, etnicidad y designación de sexo solicitada en esta aplicación se solicita con el fin de asegurar que el Gobierno Federal, actuando a través del servicio de vivienda Rural, respete todas las leyes federales que prohíben la discriminación contra inquilinos sobre la base de raza, color, origen nacional, religión, sexo, estado familiar, edad y discapacidad. Usted no está obligado a suministrar esta información, pero se le anima a que lo haga. Esta información no será utilizada en la evaluación de su aplicación o para discriminar en forma alguna. Sin embargo, si elige no proveer estos datos, la Autoridad de la Vivienda tomará nota sobre la raza, la etnicidad y el sexo de los solicitantes individuales sobre la base de observación visual o apellidos.

#	Raza (elija uno) por cada miembro de la familia	Origen étnico (elija uno)	Género
1	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
2	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
3	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
4	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
5	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
6	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
7	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
8	<input type="checkbox"/> Blanco <input type="checkbox"/> Negro <input type="checkbox"/> Indio americano o nativo de Alaska <input type="checkbox"/> Asia <input type="checkbox"/> Hawaiano o isleño Pacífico	<input type="checkbox"/> Hispano o Latino <input type="checkbox"/> No Hispano o Latino	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F



ELDERLY & FAMILY HOUSING

LOW-INCOME WEATHERIZATION

